**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

Heft: 3

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

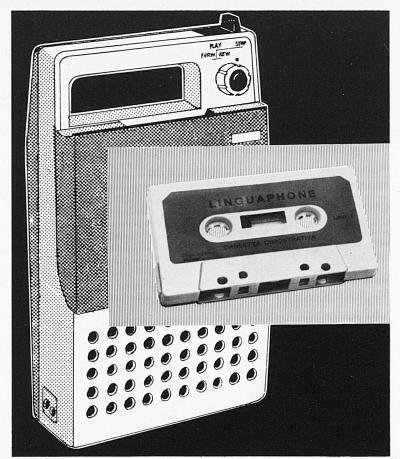
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# AB HEUTE GRATIS EINE KASSETTE

Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen konnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen: englisch, französisch und italienisch hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein ab-

chen nur den Gutschein abzutrennen, ihn auszufüllen und ihn uns unverzüglich zuzusenden.

Mit dieser Kassette oder Schallplatte — gratis und ohne jegliche Verpflichtung — kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrössern. Profitieren Sie heute von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.

## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch Chinesisch Amerikanisch Hindustanisch (Urdu) Französisch Irisch Italienisch Isländisch Spanisch (Kastilianisch) Polnisch Spanisch (Südamerikanisch) Bengalisch Russisch Efik Schwedisch Dänisch Portugiesisch Haussa Norwegisch Japanisch Neu-Griechisch Luganda Afrikaans Malaiisch Holländisch Suaheli Deutsch (für Ausländer) Tschechisch Arabisch (Ägyptisch) Walisisch Arabisch (Algerisch)

. Вр. LINGUAPHONE-INSTITUT 30 + 10 **LINGUAPHONE-INSTITUT** DÉP. 3.76 17, boulevard Helvétique 17, boulevard Helvétique **1211 GENÈVE 3** 1211 GENÈVE 3 DÉP.3.76 30 Rp. +10 Rp. LINGUAPHONE-INSTITUT DÉP. 3.76 17, boulevard Helvétique **1211 GENÈVE 3** 30 Rp. + 10 Rp. LINGUAPHONE-INSTITUT 17, boulevard Helvétique 1211 GENÈVE 3 30 Rp. +10 Rp. DÉP. 3.76 LINGUAPHONE-INSTITUT DÉP.3.76 17, boulevard Helvétique **1211 GENÈVE 3** 

### An das

### LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:
RS 3.76
An das
LINGUAPHONE-INSTITUT  Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)
Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:
RS 3.76
An das LINGUAPHONE-INSTITUT
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)
Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép. RS 3.76 16, place Longemaile, 1211 GENÈVE 3

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  (Bitte in Blockschrift ausfüllen)
Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:

Wollen Sie mir der Linguaphon über die Erlern (Bitte in Block:	LINGUAPHONE-INSTITUT
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die I der Linguaphone-Methode und Ihre illustriert über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	NE-INSTITUT
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	
r -kassette izelheiten	

An das

LINGUAPHONE-INSTITUT

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

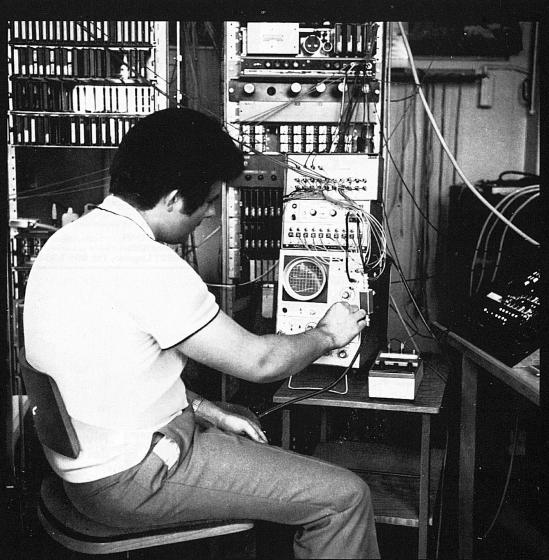
Wohnort:

Telefon:

Alter:

RS 3.76

gewünschte Sprache:



## Wir entwickeln

neue Systeme für Sicherheit und Automatik nach den Bedürfnissen der schweizerischen Bahnen. Ein Stab von Spezialisten verschiedenster Fachrichtungen arbeitet nach modernsten Prinzipien und in engem Kontakt mit den Fachleuten der schweizerischen Bahnen.

INTEGRA/SIGNUM

Wallisellen ZH



Zahlreich sind die Spaziermöglichkeiten auf verkehrsund lärmfreien Wegen in der Nähe der Fremdenverkehrsorte Lugano, Locarno und Ascona. Wanderer entdecken in den Tälern des Südkantons alte Kirchen und versteckte kleine Museen...

Verlangen Sie mit einer einfachen Postkarte unsere Prospekte *Kunstrundwanderungen und Wandern im Tessin* bei

Ente ticinese per il turismo 6901 Bellinzona Tel. 092 25 70 56



bietet jedem sein Hobby:

\*ABER AUCH DER ERHOLUNGSSUCHENDEN,

Kongressteilnehmer, Städtebummler, Feinschmecker, Nachtschwärmer (15 Dancings und Diskotheken, 2 Spielkasinos) usw.

Auskünfte und Buchungen:



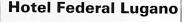


## Riviera del Gambarogno

Ein idealer Ferienort am Lago Maggiore (gegenüber Locarno—Ascona). Ruhige Lage. Spaziergänge und Ausflüge in wildromantischer Gegend speziell für Photosafari.

für Photosafari. Preiswerte Hotels und Ferienwohnungen.

Auskunft: Ente turistico del Gambarogno, 6574 Vira TI. Tel. 093 61 18 66



Familienhotel in ruhiger Lage, 3 Min. vom Zentrum, neu renoviert, Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Balkon, Radio, Telefon, angenehme Atmosphäre. Günstige Wochenpauschalpreise.

Bes. M. Maspoli, Dir. Fam.Galliker Tel. 091 2 05 51



Unterlassen Sie nicht, die unvergleichliche Aussicht auf dem

### Monte San Salvatore

zu geniessen.



Frühlingsferien in

### **LOCARNO**

ist jedermanns Wunsch! Südliche Atmosphäre am Lago Maggiore unter Palmen und Zypressen, in der Blütenpracht von Kamelien, Azaleen, Mi-mosen, Magnolien und Glyzinien. Mildes Klima. Alle Sportarten (Golf 18 Holes) – Erholung – Wandern – Veranstaltungen –

Casino-Kursaal – Hallenbad – Ausflüge in die Täler

Verlangen Sie den Hobby-Spezialprospekt mit Wochen-Hotelpauschalarrangements für Tennis- und Reitferien sowie andere Hobbys in Locarno bei: Verkehrsbüro CH - 6600 Locarno, Tel. 093 31 86 33.



### stellt sich vor

Pauschalferien Die schönsten Ausflüge, Wanderungen und Spazierwege. Wunderschöner Golfplatz mit 18 Holes, Tennisplätze. Lido und freier Badestrand, Kunsteisbahn, Curling, Hallenbad, Luftseil-bahn nach Cardada (Skigebiet), Internationale Musikfestwochen, 26. August bis 15. Oktober 1976

Neu: Kläranlage Prospekte und Auskünfte erhalten Sie beim Verkehrsbüro Ascona Telefon 093 35 55 44, Telex 79079





### Tenero

ladet Sie ein auf seine internationalen Campingplätze und in seine gutgeführten Hotels. Das Verzascatal bietet Ihnen Entspannung in einer unberührten Naturlandschaft.

Auskünfte: Ente turistico di Tenero e Val Verzasca 6598 Tenero (Tessin) Tel. 093 67 16 61

# Leventina

Sommer- und Winterferien

Ente turistico di Leventina

Faido Tel. 094381616 Airolo Tel. 094881533



### Die Täler von Lugano

Behagliche Kurorte Nähe Luganos bieten jeden Komfort der Neuzeit. Ruhige Spazierwege durch Kastanienwälder.

Gute Sportanlagen: Badeanstalten, Tennis, Reitschulen, Fischen, Kegeln, Sommerschlitt-schuh- und Eishockeyhalle. Dazu noch der Schweiz südlichst gelegene

Wintersportstation.
Preiswerte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen

Auskunft: Amtl. Verkehrsbüro Vedeggio-Capriasca-Valcolla, 6807 Taverne 6950 Tesserete Tel. 091 93 24 66

Market A.	

AKS ET MUSICA	CH - 6981 Aranno Palazzo (Malcantone)
Duo pianistico Bollato-Perrino	Mozart, Mendelssohr
Duo Levon Chilingirian, violino Clifford Benson, piano	Mozart, Schubert, Beethoven
Quintetti Cantata del Canarino Ars et Musica (baritono, flauto, archi, cembalo)	Kraus, Holzbauer, Chr. Bach, Telemann
Lieder e sonate Laerte Malaguti, baritono Elisabeth Nyffeler, flauto Roger Brügger, piano	Haydn, Schumann, Hummel, Mahler
Quartetti e quintetti Ars et Musica (flauto, oboe, archi)	Mozart, Beecke, Süssmayr
Presentazione di solisti giovani: Duo Alessandro e Luca Simoncini (Rovigo) (violino e violoncello)	
Orchestra da camera di Venezia Mº Franco Piva Solisti Ars et Musica	Pergolesi, Vivaldi, Corrette, Haydn, Mozart
	Duo pianistico Bollato-Perrino  Duo Levon Chilingirian, violino Clifford Benson, piano  Quintetti Cantata del Canarino Ars et Musica (baritono, flauto, archi, cembalo)  Lieder e sonate Laerte Malaguti, baritono Elisabeth Nyffeler, flauto Roger Brügger, piano  Quartetti e quintetti Ars et Musica (flauto, oboe, archi)  Presentazione di solisti giovani: Duo Alessandro e Luca Simoncini (Rovigo) (violino e violoncello)  Orchestra da camera di Venezia M° Franco Piva



### **Brissago und Ronco** sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende. Mit allem gastlichen Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von echter Tessin-Art, mit den berühmten Inseln und herrlichster Umgebung der Ausgangspunkt für Wanderungen und Entdekkungsfahrten.

Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1

